

Le origini.

istituire e istituire dal *lat.* INSTITUERE comp. della partic. *in in* e STITUERE per STATUERE *porre, stabilire, erigere, che tiene a STARE stare o esser fermo, saldo* (v. *Stare e Statuire*).

Fondare, Stabilire, Fabbricare, Costruire; *fig.* Dar principio; Educare, Istruire.

Deriv. *I|n|stitūta; I|n|stitūto; I|n|stitūtōre-trice; I|n|stituziōne; I|n|stitutista; I|n|stitutīvo.*

(Dizionario etimologico di Ottorino Pianigiani)

<https://www.etimo.it/?pag=hom>

At 2, 41-47

At 4, 41-37

At 6, 1-4

http://www.laparola.net/wiki.php?riferimento=At4:36-37&formato_rif=vp

apostolos = messaggero, inviato

ἀπόστολ-ος, ὁ,

ἀπόστολος

- A** messenger, ambassador, envoy, ὁ μὲν δὴ ἄ. ἐς τὴν Μίλητον ἦν *Hdt.*1.21; ἐς Λακεδαίμονα τριήρεϊ ἄ. ἐγένετο he went off on a mission to Laced., *Id.*5.38.
- b** commander of a naval force, Hsch.
- 2** messenger from God, *LXX* 3 *Ki.*14.6; esp. of the Apostles, *Ev.Matt.*10.2, al.
- II** = στόλος, naval squadron or expedition, *Lys.*19.21; ἀπόστολον ἀφιέναι, ἀποστέλλειν, ποιέσθαι, *D.*3.5, 18.80,107, *IG*2.809b190.
- 2 colony**, *D.H.*9.59.
- 3** = ἀποστολή, of envoys, *J.AJ*17.11.1.
- 4** ἀπόστολον, τό, with or without πλοῖον, packet, *Pl.Ep.*346a, *Ps.-Hdt.Vit.Hom.*19.
- 5** ἀπόστολος, ὁ, order for dispatch, of a vessel, *CPHerm.*6.11 (iii A.D., pl.), *PAmh.* 2.138.10(iv A.D.), cf. *Dig.*49.6.1.
- 6** export-licence, *PGnom.*162 (ii A.D.).
- 7** gen. dub., cargo dispatched by order, *POxy.*522.1,al. (ii A.D.), *PTeb.*486 (iii/iii A.D.).

https://www.lexilogos.com/english/greek_ancient_dictionary.htm

NB. Approfito dell'occasione per suggerire l'utilizzo del sito www.lexilogos.com, deposito sterminato di dizionari di ogni tipo.

Ekklesia

<http://www.treccani.it/enciclopedia/ecclesia>

... ma non trascuriamo di usare le schede di Wikipedia, attingendo anche alle lingue diverse dall'italiano: i link alle fonti sono spesso molto utili.

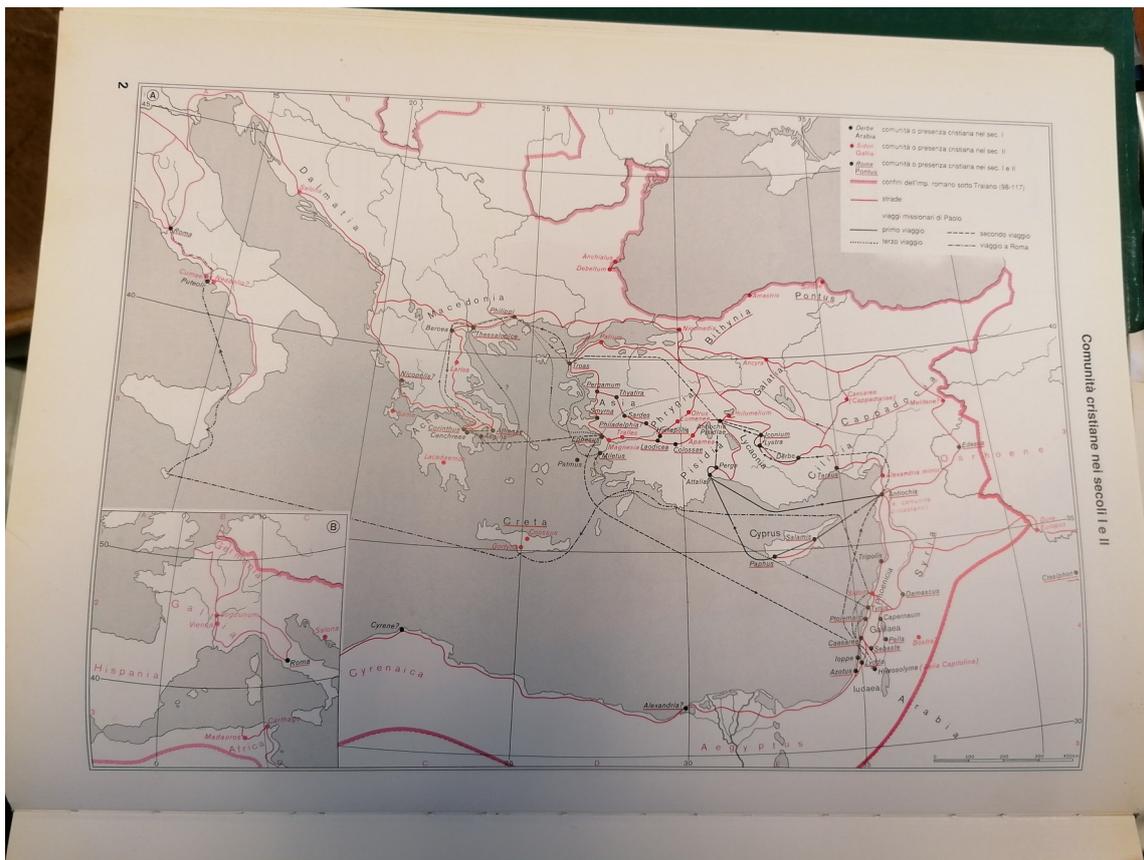
E soprattutto, per approfondimenti:

<https://www.google.com/search?tbm=bks&q=ekklisia>

A riprova del fatto che vecchi strumenti di consultazione vanno tenuti in considerazione:

<http://www.newadvent.org/cathen/03744a.htm>

Vale anche per gli altri termini (laos, episkopos, presbyteros, diakonos).



Per quanto riguarda la fonte, di seguito una pagine del Novum testamentum Graece et Latine di Nestle-Aland, tuttora in commercio. Ma possiamo ricorrere anche a:

<https://archive.org/search.php?query=novum%20testamentum%20graece%20et%20latine>

Ap 2,4. 12 γαμειν θελουσιν, εχουσαι κριμα δι την πρωτην
 2 Th 3,11. 18 πιστιν ηδθησαν. αμα δε και εργα γ'μανθανουσιν
 περιερχομενοι τας οικιας, ου μονον δε εργα
 2,15. 1 κ 7,9. 14 δεοντα. βουλομαι ουν νεωτερας γαμειν, τεκνο
 15 τω αντικειμενη λαιδοριας χαριν. ηδη γαρ τινας
 16 εξετραπησαν οπισω του σατανα. ει τις πιστος
 18 εξετραπησαν οπισω του σατανα. ει τις πιστος
 R 12,8. 17. 1 Οι καλωσ προσετωτες προσβυτεροι διπλης τιμης
 1 κ 18,16. 18 διδασκαλια. λεγει γαρ η γραφη. βουθν αλοουτα
 Dt 25,4. 24,15. 18 οσ'φιμωσεις, και αξιος ο εργατης του μισθο
 1 κ 9,9. Mt 10,10. p. 19 αυτοθ. κατα προσβυτερου κατηγοριαν μη παρα
 Dt 19,15. Mt 18,16. 20 δεχου, εκτος ει μη επι δυο η τριων μαρτυρων
 G 2,14. 20. 21 τους αμαρτανοντας ενωπιον παντων ελεγε, ινα
 21 και οι λοιποι φοβον εχουσιν. Διαμαρτυρομαι
 L 9,26. ενωπιον του θεου και Χριστου Ιησου και των
 22 εκλεκτων αγγελων ινα ταυτα φυλαξης χωρις προ
 Act 8,6. 22 κριματος, μηδεν ποιων κατα προσκλισην. χειρας
 2 J 11. Ap 18,4. 23 ταχεως μηδενι επιτιθει, μηδε κοινωνει αμαρτιας
 23 αλλοτριας. σεαυτον αγνον τηρει. Μηκετι οδου
 24 και τας πικνας σου ασθενειας. Τινων ανθρω
 25 κρισην, τισιν δε και επακολουθουσιν. οσαυτας
 25 και τα εργα τα καλα προδηλα, και τα αλλως
 E 6,5. 6 εχοντα κρυβηραι ου δυναται. Οσοι εισιν απο
 6 ζυγον δουλοι, τους ιδιους δεσποτας πασης τιμης

13 Γ (λανθ- Mangoy c) 16 Τ πιστος η ADpsly Ambat
 W | Γ-εισθη MAG 33 pc; Th : ταt ORDrp 18 53412 ACP
 69 al | Γ κημ- D | Γ της τροφης N* Cl 19 □ Cypri Ambat
 apud I'iet.; h* 20 Τ δε AD*(S G) it; [H] 21 Γ κημ-
 I. Xp. P2p1 sy; S | Γ-κλησιν AP2Dpm; S : ταt NK KL
 23 T so | RG pr Cl 25 T δε AG pr Or | Γ-ται NK KL
 W : ταt ADP 33 al

nubere volunt: habentes damnationem, quia 12 Ap 2,4.
 primam fidem irritam fecerunt. simul autem 13 2 Th 3,11.
 et otiosae discunt circuire domos: non solum
 otiosae, sed et verbosae, et curiosae, loquen- 14 1 κ 7,9.
 tes quae non oportet. Volo ergo iuniores 2,15.
 nubere, filios procreare, matresfamilias esse,
 nullam occasionem dare adversario maledicti
 gratia. Iam enim quaedam conversae sunt 15
 retro satanam. Si quis fidelis habet viduas, 16
 subministret illis, et non gravetur Ecclesia:
 ut iis, quae vere viduae sunt, sufficiat. Qui 17 R 12,8. Ph 2,29.
 bene praesunt presbyteri, duplici honore digni
 habeantur: maxime qui laborant in verbo et 18
 doctrina. Dicit enim Scriptura: Non alligabis 18 Dt 25,4; 24,15.
 os bovi trituranti. Et: Dignus est operarius 1 κ 9,9. L 10,7.
 mercede sua. Adversus presbyterum accusa- 19 Dt 19,15.
 tionem noli recipere, nisi sub duobus aut tri- 2 κ 18,1.
 bus testibus. Peccantes coram omnibus argue: 20 Mt 18,16.
 ut et ceteri timorem habeant. Testor coram 20 G 2,14.
 Deo, et Christo Iesu, et electis angelis, ut 21 L 9,26.
 haec custodias sine praeiudicio, nihil faciens
 in alteram partem declinando. Manus cito 22
 nemini imposueris, neque communicaveris pec- 22 4,14.
 catis alienis. Teipsum castum custodi. Noli 2 J 11. Ap 18,4.
 adhuc aquam bibere, sed modico vino utere 23
 propter stomachum tuum, et frequentes tuas
 infirmitates. Quorundam hominum peccata 24
 manifesta sunt, praecedentia ad iudicium:
 quosdam autem et subsequuntur. Similiter et 25
 facta bona, manifesta sunt: et quae aliter se
 25 habent, abscondi non possunt. Quicumque 6 E 6,5. T 2,9.10.
 sunt sub iugo servi, dominos suos omni honore

12 prima F 13 (otiose discunt) | circumire
 sol. [autem] | - et 3o F1 14 iuniores 15 post
 Sat. 5 satanam 16 si quis f. | si qua f. : - vel
 si qua fidelis F | (illi sed) | et | ut 3A | his |
 qui A1 | verae F | 17 in doct. A 18 infrenabis |
 mercedem suam A1 19 - sub F | aut | et
 20 Peccantem A | - et 21 angel. eius 22 |
 facias F2 | aliam 23 > vino modico 24 praeci-
 dentia F | quorundam aut. subseq. 5